



science+fiction

festival
della
fantascienza

trieste

12/18 novembre 2007

nelle sale
del Multiplex Cinecity

Mar 13.11

sala 1 17.30 **neon**

Vexille

[Giappone, 2007, 110'] di Fuhimiko Sori | v.o. giapp. sott. ita+ing

sala 1 20.00 **neon** > concorso

Chrysalis*

[Francia, 2007, 95'] di Julien Leclercq | v.o. fr. sott. ita+ing

sala 1 22.15 **neon**

omaggio a P. K. Dick

Blade Runner: The Final Cut

[Usa, 2007, 118'] di Ridley Scott | v.o. ing. sott. ita | presentazione a cura di Valerio Evangelisti

Mer 14.11

sala 2 15.30 **neon** > concorso

The 4th Dimension

[Usa, 2007, 82'] di Tom Mattera e Dave Mazzoni | v.o. ing. sott. ita

sala 2 17.30 **voyage fantastique**

La Constellation Jodorowsky

[Svizzera, 1994, 91'] di Louis Mouchet | v.o. fr. sott. ita

sala 2 20.00 **neon** > concorso

Film a sorpresa!

sala 2 22.15 **neon**

Perfect Creature

[Nuova Zelanda/GB, 2006, 88'] di Glenn Standring | v.o. ing. sott. ita

sala 4 15.00 **urania d'argento**

omaggio a Joe Dante

Innerspace

[Usa, 1987, 120'] di Joe Dante | v.o. ing. sott. ita

sala 4 17.15 **neon**

In the Shadow of the Moon

[GB/Usa, 2006, 100'] di David Sington | v.o. ing. sott. ita
presentazione a cura di Fabio Pagan (FEST, Trieste)

sala 4 19.30 **asteroids**

omaggio a Kurt Vonnegut

Slaughterhouse-Five

[Usa, 1972, 104'] di George Roy Hill | v.o. ing. sott. ita

sala 4 22.00 **asteroids**

It Happened Here*

[GB, 1965, 97'] di Kevin Brownlow e Andrew Mollo | v.o. ing. sott. ita

sala 6 17.00 **marx attacks!**

Aelita

[Urss, 1924, 80'] di Yakov Protazanov | v.o. rus. sott. ita+fra

+

Mezplanetnaya Revolutsiya

[Interplanetary Revolution, Urss, 9'] di Z. Komissarenko, U. Merkulov e N. Hodataevy

sala 6 19.00 **marx attacks!**

Aerograd

[Urss, 1935, 82'] di Aleksandr Dovzhenko | v.o. rus. sott. ita+fra

+

Kosmicheskii Reis

[Cosmic Voyage, Urss, 1936, 70'] di Vasili Zhuravlev | v.o. rus. sott. ita+ing

sala 6 22.30 **marx attacks!**

Nebo Zovet

[The Heavens Call, Urss, 1959, 80'] di Mikhail Karyukov e Aleksandr Kozyr | v.o. rus. sott. ita+ing

Gio 15.11

sala 2 16.15 **voyage fantastique**

Chronopolis

[Francia/Polonia, 1982, 52'] di Piotr Kamler | v.o. fr. sott. ita

sala 2 17.30 **neon** > concorso

Jadesoturi

[Jade Warrior, Finlandia/Paesi Bassi/Cina/Estonia, 2006, 110'] di Antti-Jussi Annala | v.o. fin./cin. sott. ita+ing

sala 2 20.00 **neon** > concorso

Mechenosets*

[The Sword Bearer, Russia, 2006, 108'] di Philipp Yankovsky | v.o. rus. sott. ita+ing

sala 2 22.15 **neon**

Gadkie Lebedi*

[Ugly Swans, Russia/Francia, 2007, 105'] di Konstantin Lopushansky | v.o. rus. sott. ita+fra

sala 4 15.30 **neon** > concorso

Film a sorpresa!*

sala 4 18.00 **corti/shorts**

Spazio Italia

selezione di cortometraggi fantastici italiani 2006/2007

sala 4 20.15 **corti/shorts**

European Fantastic Shorts

selezione di cortometraggi fantastici europei 2006/2007 [concorso parte 1]

sala 4 22.30 **neon** > concorso

Chrysalis*

[Francia, 2007, 95'] di Julien Leclercq | v.o. fr. sott. ita+ing

sala 6 15.00 **marx attacks!**

Chelovek Amphibia

[The Amphibian Man, Urss, 1961, 96'] di Guennadi Kazanskyy e Vladimir Chebotarev | v.o. rus. sott. ita+ing

sala 6 17.00 **marx attacks!**

Planeta Bur

[Storm Planet, Urss, 1962, 85'] di Pavel Klushantsev | v.o. rus. sott. ita+ing

sala 6 19.00 **voyage fantastique**

Delicatessen

[Francia, 1991, 99'] di Jean-Pierre Jeunet e Marc Caro | v.o. fr. sott. ita

sala 6 22.00 **evento notturno**

Cannibal Holocaust*

[Italia, 1980, 95'] di Ruggero Deodato | v.o. ing./spa. sott. ita

4

6

2

4

6

Ven 16.11

sala 2 15.30 **voyage fantastique**
Moebius Redux:

A Life in Pictures

[Germania, 2007, 52'] di Hasko Baumann | v.o. fr/ing. sott. ita

+
Cinemonstre

[Francia, 2006, 60'] di Enki Bilal e Goran Vejvoda | v.o.

sala 2 18.00 **neon** > concorso

La Antena

[Argentina, 2007, 90'] di Esteban Sapir | v.o. sp. sott. ita+ing

sala 2 20.00 **urania d'argento**

Consegna del premio alla carriera a Joe Dante.

+
Homecoming

[Usa, 2005, 58'] v.o. ing. sott. ita

+
Trailers n°57

sala 2 22.30 **neon**

Black Sheep

[Nuova Zelanda, 2006, 87'] di Jonathan King | v.o. ing. sott. ita

sala 4 15.00 **urania d'argento**
omaggio a Joe Dante

Small Soldiers

[Usa, 1998, 110'] di Joe Dante | v.o. ing. sott. ita

sala 4 17.15 **urania d'argento**
omaggio a Joe Dante

Gremlins 2: The New Batch

[Usa, 1990, 106'] di Joe Dante | v.o. ing. sott. ita

sala 4 20.15 **neon** > concorso

Jadesoturi*

[Jade Warrior, Finlandia/Paesi Bassi/Cina/Estonia, 2006, 110'] di Antti-Jussi Annila | v.o. fin/cin. sott. ita+ing

sala 4 22.15 **neon** > concorso

Mechenosets**

[The Sword Bearer, Russia, 2006, 108'] di Philipp Yankovsky | v.o. rus. sott. ita+ing

sala 6 15.15 **marx attacks!**
Meshez Navstreshu

[A Dream come True, Urss, 1963, 68'] di Mikhail Karyukov e Otar Kobieridze | v.o. rus. sott. ita+fra

sala 6 17.00 **marx attacks!**
Stalker

[Urss, 1979, 161'] di Andrei Tarkovsky | v.o. rus. sott. ita

sala 6 20.45 **marx attacks!**

Hukunud alpinisti hotell

[The Dead Mountaineer Hotel, Urss, 1979, 90'] di Grigori Kromarov | v.o. est. sott. ita+fra

sala 6 22.45 **voyage fantastique**

La Planète Sauvage

[Francia/Cecoslovacchia, 1973, 72'] di René Laloux | v.o. fr. sott. ita

Sab 17.11

sala 2 15.15 **neon**
Mushishi

[Bugmaster, Giappone, 2006, 131'] di Katsuhiro Ôtomo | v.o. giap. sott. ita

sala 2 17.45 **neon** > concorso
La Hora Fria*

[The Dark Hour, Spagna, 2006, 93'] di Elio Quiroga | v.o. sp. sott. it.

sala 2 20.00 **neon** > concorso

Los Cronocrimenes*

[Time Crimes, Spagna, 2007, 88'] di Nacho Vigalondo | v.o. sp. sott. ita+ing

sala 2 22.00 **neon**

evento Nocturno

Rec

[Spagna, 2007, 85'] di Jaume Balagueró, Paco Plaza | v.o. sp. sott. ita

sala 2 00.15 **urania d'argento**

omaggio a Joe Dante *

Them!

[USA, 1954, 90'] di Gordon Douglas | v.o. ing. sott. ita+spa
presentazione a cura di Joe Dante

sala 4 15.00 **urania d'argento**
omaggio a Joe Dante

Matinee*

[Usa, 1993, 99'] di Joe Dante | v.o. ing. sott. ita

+
Ai confini della realtà:

incontro con Joe Dante
presentazione a cura di

Roy Menarini

+
Mant*

[Usa, 1993, 20']

sala 4 18.15 **neon** > concorso

La Antena*

[Argentina, 2007, 90'] di Esteban Sapir | v.o. sp. sott. ita+ing

sala 4 20.15 **corti/shorts**

European Fantastic Shorts

selezione di cortometraggi fantastici europei 2006/2007 [concorso parte 2]

sala 4 22.30 **neon** > concorso

The 4th Dimension*

[Usa, 2007, 82'] di Tom Mattera e Dave Mazzoni | v.o. ing. sott. ita

sala 4 00.30

omaggio a H. P. Lovecraft

The Call of Cthulhu

[Usa, 2005, 47'] di Andrew Leman | v.o. ing. sott. ita

sala 6 15.30 **marx attacks!**
Cherez Ternii K Zvezdam

[Per Aspera ad Astra, Urss, 1981, 146'] di Richard Viktorov | v.o. rus. sott. ita+ing

sala 6 18.30 **voyage fantastique**
Humanos / Post-Humanos:

incontro con Moebius

+
Les maîtres du temps*

[Francia/Svizzera/Ungheria/RDT, 1982, 78'] di René Laloux | v.o. fr. sott. ita

sala 6 21.30 **marx attacks!**

Kin-dza-dza

[Urss, 1986, 135'] di Georgi Danelya | v.o. rus. sott. ita

2

4

6

2

4

6

Dom 18.11

sala 2 15.00 **neon**

Gwoemul

[The Host, Sud Corea, 2006, 119']
di Joon-ho Bong |
v.o. cor. sott. ita+ing

sala 2 17.30 **neon**

Dr. Plonk

[Australia, 2007, 83']
di Rolf de Heer | v.o. ing. sott. ita

sala 2 20.30 **neon**

cerimonia di premiazione.
Consegna del premio **Asteroide**
per il miglior film in concorso

Grindhouse

[Usa, 2007, 191']
di Robert Rodriguez e Quentin
Tarantino | v.o. ing. sott. ita

sala 4 15.30 **neon** > concorso

Los Cronocrimenes*

[Time Crimes, Spagna, 2007,
colore, 88'] di Nacho Vigalondo |
v.o. spa. sott. ita+ing

sala 4 17.30 **neon** > concorso

La Hora Fria*

[The Dark Hour, Spagna, 2006,
colore, 93'] di Elio Quiroga |
v.o. spa. sott. ita

sala 4 20.00 **urania d'argento**

omaggio a Joe Dante
The Second Civil War*
[Usa, 1997, 97'] di Joe Dante |
v.o. ing. sott. ita

sala 4 22.30 **neon** > concorso

proiezione del film vincitore
del premio **Asteroide**

sala 6 15.15 **voyage fantastique**

Le cinquième élément

[Francia, 1997, 126'] di Luc
Besson | v.o. ing. sott. ita

sala 6 17.45 **voyage fantastique**

Gandahar

[Francia/Sud Corea, 1987, 83']
di René Laloux | v.o. fr. sott. ita

sala 6 19.30 **marx attacks!**

Gorod Zero

[Zero City, Urss, 1988, 103']
di Karen Shakhnazarov |
v.o. rus. sott. ita+ing

note

* Sarà presente in sala il regista
o un interprete del film.

* Replica.

science+fiction

festival della fantascienza

2007

ingresso alle proiezioni

accredito / la tessera viene rilasciata presso il cinema e permette l'accesso a tutte le proiezioni ed incontri in programma. La quota di registrazione è di 15 euro (accredito+catalogo del festival).

I biglietti per ogni singola proiezione sono gratuiti per gli accreditati e vanno ritirati, esibendo la tessera alle casse del cinema.

biglietto singolo / il costo di accesso ad un singolo programma è di 3 euro.

nota / tutti i posti nelle sale sono numerati, l'assegnazione verrà effettuata automaticamente secondo la migliore disponibilità dei posti in sala.

L'accesso alle sale è consentito fino all'esaurimento dei posti a sedere.

Il festival si svolge a Trieste dal 12 al 18 novembre presso le sale del Cinema Arston e del Multiplex Cinecity, Centro commerciale Torri d'Europa, via D'Alviano 23 / T +39 040 6726800

agevolazioni per il pubblico

ristorazione / sconto del 10% presso i ristoranti *Dadaumpa* e *Old Wild West* del Centro Commerciale Torri d'Europa per il pubblico del festival che esibirà l'accredito o il singolo biglietto.

parcheggio / possibilità di parcheggio coperto, ingresso da via Svevo, al costo di 1 euro per le prime quattro ore di sosta. Per usufruire della tariffa speciale, il biglietto del parcheggio dovrà essere convalidato alle casse del cinema.

servizio di bus navetta / riservato al pubblico del festival dal 13 al 18 novembre.

percorso / Stazione FS (p.zza della Libertà) > c.so Cavour > riva 3 Novembre > riva Grumula > via delle Fiamme Gialle > **Centro Commerciale Torri d'Europa** > p.zza Sansovino > p.zza Goldoni > via Mazzini > via Filzi > via Ghega > **Stazione FS**

partenze Stazione FS: ogni ora, dalle 14.30 alle 00.30 / partenze dal Centro Commerciale Torri d'Europa: ogni ora, dalle 15.00 alle 01.00.

2

4

6

evento di apertura >

Lun 12.11.07 ore 21.00
Cinema Ariston / viale Romolo Gessi 14

Proiezione del film *Metropolis* (Germania 1927) di Fritz Lang con l'accompagnamento musicale dal vivo delle pianiste Federica e Francesca Badalini. [ingresso gratuito]

Copia restaurata nel 2001 dalla F. W. Murnau Stiftung di Wiesbaden conservata dalla Fondazione Cineteca Italiana di Milano.

Presentazione a cura di Kevin Brownlow

Con la collaborazione di
Casa della Musica / Scuola di musica 55
Pecar pianoforti

un caffè con >

Incontri con i protagonisti del festival alla Sala Stucchi dell'Hotel Continentale.

Con la collaborazione della Libreria Minerva

Mer 14.11.07 ore 11.30
Valerio Evangelisti

Gio 15.11.07 ore 11.30
Ruggero Deodato

Ven 16.11.07 ore 11.30
Joe Dante

Sab 17.11.07 ore 11.30
Jean-Pierre Dionnet e Moebius

Dom 18.11.07 ore 11.30
HPL – tavola rotonda su H. P. Lovecraft con la partecipazione di Giuseppe Lippi, Alfredo Castelli, Kim Newman, Sebastiano Fusco.

altri appuntamenti in città >

Ven 16.11.07 ore 16.30
Aula Magna S.S.L.M.I.T. via Filzi 14

Presentazione del volume *Mario Bava: All The Colors Of The Dark* di Tim Lucas alla presenza di Lamberto Bava, Lorenzo Codelli, Joe Dante, Alan Jones, Kim Newman. Interverrà in videoconferenza l'autore Tim Lucas.

Ven 16.11.07 ore 17.30
Aula Magna S.S.L.M.I.T. via Filzi 14

Masterclass con Moebius (Jean Giraud)

eventi cinacity >

Mar 13.11.07 ore 22.15
Blade Runner: The Final Cut
omaggio a Philip K. Dick

presentazione a cura di
Valerio Evangelisti

Mer 14.11.07 ore 17.15
In The Shadow of the Moon
presentazione a cura di
Fabio Pagan (FEST, Trieste)

Mer 14.11.07 ore 22.00
It Happened Here
incontro con Kevin Brownlow

Gio 15.11.07 ore 22.00
Cannibal Holocaust
evento Nocturno
incontro con il regista Ruggero Deodato
presentazione a cura di Manlio Gomasasca

Ven 16.11.07 ore 20.00
Urania d'argento a Joe Dante
consegna del premio alla carriera

Sab 17.11.07 ore 16.45
Ai confini della realtà:
incontro con Joe Dante

presentazione a cura di
Roy Menarini

Sab 17.11.07 ore 18.30
Humanos/Post-Humanos:
incontro con Moebius

Sab 17.11.07 ore 22.00
Rec
evento Nocturno
presentazione a cura di Manlio Gomasasca

Sab 17.11.07 ore 00.15
Them!
presentazione a cura di Joe Dante

Dom 18.11.07 ore 20.30
consegna del premio *Asteroide*
per il miglior film in concorso

organizzazione >

La Cappella Underground
via Economo 12/9
34123 Trieste

T +39 040 3220551
F +39 040 3225220

info@scienceplusfiction.org
www.scienceplusfiction.org

enti promotori

Ministero per i Beni e le Attività Culturali
Direzione Generale Cinema

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Direzione Centrale Istruzione,
Cultura, Sport e Pace

Turismo FVG – Ospiti di Gente Unica

Provincia di Trieste
Assessorato alla Cultura

Comune di Trieste
Assessorato alla Cultura

Centre Culturel Français de Milan

Ambassade de France en Italie

Alliance Française, Trieste

Università degli Studi di Trieste

con il sostegno di

Cineteca Regionale FVG

con la collaborazione di

European Fantastic Film
Festivals Federation

La Cineteca del Friuli, Gemona

Archives Françaises du Film
du CNC, Bois d'Arcy

BFI/NFTVA, London

La Cinémathèque Française, Paris

Fondazione Cineteca Italiana

fantascienza.com

Napoli Comicon

Nocturno Cinema

Urania

**La Cappella
Underground**

